

Portable MP3-CD Player

EXP3360, EXP3361,
EXP3362, EXP3363,
EXP3364, EXP3365

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

εγχειρίδιο χρήσης



EXP3360, EXP3361, EXP3362,
EXP3363, EXP3364, EXP3365

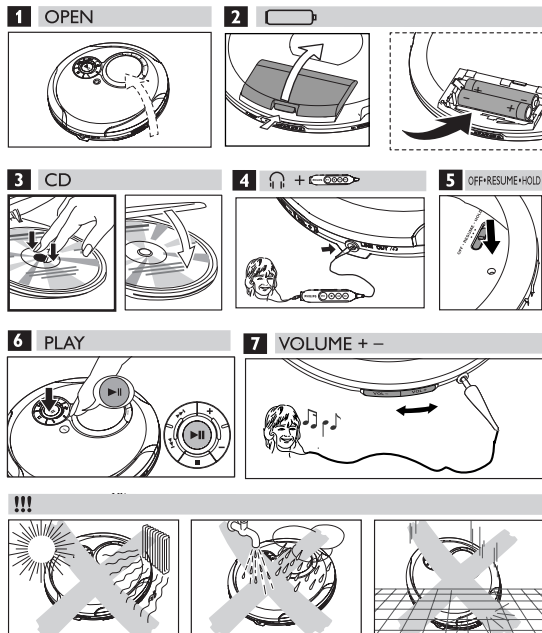
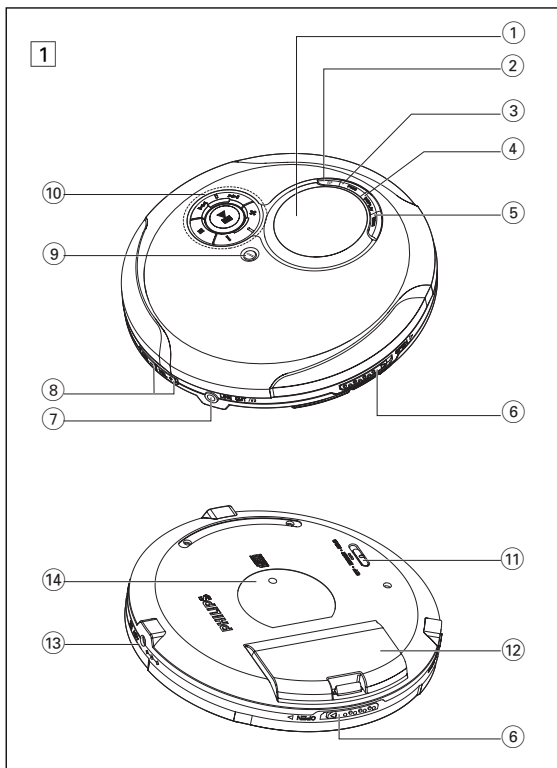
**CLASS 1
LASER PRODUCT**



PHILIPS

LC/bk WK407 Issue 1

Printed in China



Παρεχόμενα αξεσουάρ:

1 x ακουστικά HE225/HE270

1 x EXPANIUM CD-ROM (Δωρεάν λογισμικό musicmatch jukebox)

1 x υποδοχής μπαταριών AA

1 x AC προσαρμογέας AY3162 (όχι σε όλους τους τύπους)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ (Δείτε εικόνα 1)

- ①οθόνη ενδείξεων
- ② **ESP** για να επιλέξετε μεταξύ της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας της μπαταρίας και του Electronic Skip Protection (ESP, Ηλεκτρονική αντικραδασμική προστασία). Το ESP εξασφαλίζει συνεχή αναπαραγωγή του CD άσχετα από κραδασμούς και τραντάγματα.
- ③ **PROG** προγραμματίζει τη σειρά των κομματιών και επαναθεωρεί το πρόγραμμα.
- ④ **DISPLAY**μόνον για MP3/WMA CD: επιλέγει πληροφορίες κομματιού και άλμπουμ
- ⑤ **MODE** επιλέγει τρόπους αναπαραγωγής όπως **SHUFFLE**, **REPEAT**.
- ⑥ **OPEN ►**ανοίγει το κάλυμμα του CD.
- ⑦ **LINE OUT/**υποδοχή 3,5 mm για ακουστικά, υποδοχή σύνδεσης με ακουστική είσοδο επιπρόσθετης συσκευής, υποδοχή τηλεχειριστηρίου (όχι σε όλους τους τύπους);
- ⑧ **VOL -/+**ρυθμίζει την ένταση ήχου.
- ⑨ **DBB**ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την ενίσχυση των μπάσων. Το πλήκτρο αυτό επίσης ενεργοποιεί/απενεργοποιεί την ακουστική ανατροφοδότηση (το μπιπ) όταν πιέζεται για πάνω από 2 δευτερόλεπτα.

Η συσκευή αυτή πληροί τους όρους περί ραδιοφωνικών παρεμβολών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

- ⑩ **►II**ανάβει τη συσκευή, ξεκινά ή παύει το παίξιμο του CD.
- /+**μόνον για MP3/WMA CD: επιλέγει το επόμενο/προηγούμενο άλμπουμ ή παρακάμπτε εμπρός/πίσω.
- ◀▶**μεταπηδά στην αρχή προηγούμενου/επόμενου κομματιού.
-σταματά το παίξιμο του CD, σβήνει ένα πρόγραμμα ή σταματά τη λειτουργία της συσκευής.
- ⑪ **OFF**σβήνει τις λειτουργίες RESUME και HOLD;
- RESUME**αποθηκεύει την τελευταία θέση που παίχτηκε.
- HOLD**κλειδώνει όλα τα κουμπιά (στην κύρια συσκευή μόνο).
- ⑫υποδοχής μπαταριών AA.
- ⑬ **4.5V DC**υποδοχή για εξωτερική τροφοδοσία ρεύματος.
- ⑭πινακίδα τύπου.

Τηλεχειριστήριο **AY 3785** (όχι σε όλους τους τύπους, Δείτε εικόνα 2)

- ① **🔊** 3,5 mm τροφοδοτή για σύνδεση ajotrsijóm.
- ② **►II** ενεργοποιεί τη συσκευή, ξεκινά sgmt αναπαραγωγή και διακόπτει sgmt αναπαραγωγή
- ③ **■** σταματά το παίξιμο του CD, σβήνει ένα πρόγραμμα ή σταματά τη λειτουργία της συσκευής.
- ④ **◀▶** μεταπηδά στην αρχή προηγούμενου/επόμενου κομματιού.
- ⑤ **HOLD** κλειδώνει" όλα τα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου μόνο.
- ⑥ **Volume -/+** προσαρμόζει την ένταση.

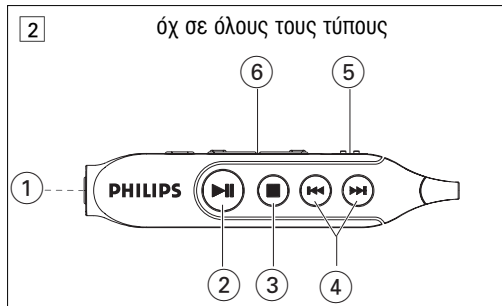
Σύνδεση του τηλεχειριστηρίου (όχι σε όλους τους τύπους)

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο τηλεχειριστηρίου AY 3785. Τα πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο έχουν τις ίδιες λειτουργίες με τα αντίστοιχα της συσκευής.

- 1 Ελέγξτε αν η συσκευή σας είναι σβηστή.
- 2 Συνδέστε σταθερά το τηλεχειριστήριο με την υποδοχή LINE OUT/ της συσκευής και τα ακουστικά στην υποδοχή του τηλεχειριστηρίου.
- 3 Συνδέστε σταθερά τα αϊσιοτήιά στην υποδοχή του τηλεχειριστηρίου.
- 4 Στο τηλεχειριστήριο, πιάστε **▶▶** για να ανάψετε τη συσκευή και να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.
- 5 Ρυθμίστε την ένταση χρησιμοποιώντας της συσκευής και του τηλεχειριστηρίου.

✓ Χρήσιμες υποδείξεις:

- Αν θέλετε να χειριστείτε τη συσκευή μέσω του τηλεχειριστηρίου, ο διακόπτης **HOLD** στη συσκευή πρέπει να είναι κλειστός.



(προμηθεύονται με τη συσκευή ή διατίθενται ως έξτρα)

Για διευκόλυνση, αυτό το μοντέλο έχει 2 διαφορετικά αφαιρούμενα καπάκια μπαταρίας. Και αυτό γιατί έχετε τη δυνατότητα να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με 2 διαφορετικά μεγέθη μπαταριών. Με αυτή τη συσκευή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε:

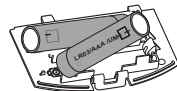
- Αλκαλικές μπαταρίες τύπου **AAA (LR03, UM4)** ή **AA (LR6, UM3)** κατά προτίμηση Philips).

✓ Χρήσιμες υποδείξεις:

- Χρησιμοποιείτε μπαταρίες AA για να απολαμβάνετε αναπαραγωγή μεγαλύτερης διάρκειας.
- Μην χρησιμοποιήσετε μαζί παλιές και καινούριες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικού τύπου. Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Εισαγωγή μπαταριών AAA (LR03, UM4) ή AY3363

- 1 Ανοίξτε την θήκη μπαταριών.
- 2 Εισάγετε μπαταρίες AAA όπως απεικονίζεται στο καπάκι υποδοχής μπαταριών.
- 3 Ξαποποθετήστε το καπάκι υποδοχής μπαταριών AAA στη συσκευή.



Πώς να τοποθετήσετε τις μπαταρίες χρησιμοποιώντας το καπάκι μπαταριών με την ένδειξη AA.

- Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών και εισάγετε είτε 2 κανονικές ή αλκαλικές μπαταρίες.

Ένδειξη ισχύος μπαταριών

Η κατά προσέγγιση στάθμη ισχύος των μπαταριών σας φαίνεται στην οθόνη.

Μπαταρία γεμάτη



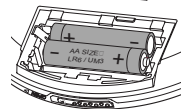
Μπαταρία κατά τα δύο τρίτα γεμάτη



Μπαταρία κατά το ένα τρίτο γεμάτη



Μπαταρία νεκρή ή άδεια. Όταν οι μπαταρίες είναι νεκρές ή άδειες, αναβοσβήνει το σύμβολο, , Please replace batteries εμφανίζεται και ο ήχος μπιπ ηχεί επανειλημμένα.



ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ

έση διάρκεια λειτουργίας των μπαταριών υπό κανονικές συνθήκες
Τύπος μπαταρίας
Εξοικονόμηση ενέργειας

	Audio CD	MP3-CD/WMA-CD
Αλκαλικές AA	10 ώρες	20 ώρες
Αλκαλικές AAA	5 ώρες	10 ώρες
Μπαταρίες ECO-PLUS NiMH	4 ώρες	6 ώρες

Πληροφορίες για ECO-PLUS NiMH μπαταρίες (μόνο για τους τύπους που προμηθεύονται με επαναφορτιζόμενες ECO-PLUS NiMH μπαταρίες τύπου AY 3363)

Η επαναφόρτιση επιτυγχάνεται μόνο σε συσκευές με προμηθευόμενες επαναφορτιζόμενες ECO-PLUS NiMH μπαταρίες τύπου AY 3363.

Πώς να επαναφορτίσετε τις ECO-PLUS NiMH μπαταρίες επάνω στη συσκευή

- 1 Εισάγετε την επαναφορτιζόμενη ECO PLUS NiMH μπαταρία τύπου AY 3363.
- 2 Συνδέστε τον μετασχηματιστή με την υποδοχή 4.5V DC της συσκευής και με την πρίζα στον τοίχο.
→  Αναβοσβήνει ή CHARGING εμφανίζεται.
- Παύσεις επαναφόρτισης μετά από το πολύ 7 ώρες, ή όταν ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.
- 3 Όταν η μπαταρία έχει επαναφορτιστεί πλήρως, στην οθόνη εμφανίζονται Batt. full

Χρήσιμες υποδείξεις:

- Είναι φυσιολογικό οι μπαταρίες να θερμαίνονται κατά τη διάρκεια της επαναφόρτισης.
- Αν οι μπαταρίες ζεσταθούν υπερβολικά, διακόπτεται η επαναφόρτισή τους για περίπου 30 λεπτά.
- Για να έχετε μία σωστή επαναφόρτιση επάνω στη συσκευή, προσέξτε οι επαφές να είναι καθαρές και βεβαιωθείτε πως χρησιμοποιήσατε αποκλειστικά τις ECO-PLUS NiMH μπαταρίες τύπου AY 3363.

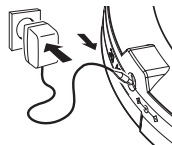
ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ / ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Χειρισμός επαναφορτιζόμενων ECO-PLUS NiMH μπαταριών

- Επαναφόρτιση ήδη φορτισμένων ή ημι-φορτισμένων μπαταριών θα περιορίσει τη διάρκεια ζωής τους. Επομένως συνιστούμε να αφήσετε την επαναφορτιζόμενη ECO PLUS NiMH μπαταρία να λειτουργεί μέχρι να αδειάσει εντελώς πριν την επαναφορτίσετε.
- Για να αποφύγετε βραχυκύκλωση, μην αφήσετε τις μπαταρίες να έρθουν σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα.
- Όταν οι μπαταρίες αδειάζουν γρήγορα μετά την επαναφόρτισή τους, σημαίνει πως οι επαφές είναι ακάθαρτες ή πως έχει λήξει η διάρκεια ζωής τους.

Μετασχηματιστής (προμηθεύεται με τη συσκευή ή διατίθεται ως έξτρα)

Χρησιμοποιήστε μόνο τον μετασχηματιστή AY 3162 (4.5 V/450 mA για συνεχές ρεύμα, θετικός πόλος στον κεντρικό αξονίσκο). Άλλοι τύποι μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή.



- 1 Βεβαιωθείτε πως η τάση της ρευματοπαροχής ανταποκρίνεται στην τάση του μετασχηματιστή.
- 2 Συνδέστε το μετασχηματιστή με την υποδοχή 4.5V DC της συσκευής και με την πρίζα στον τοίχο.

Χρήσιμες υποδείξεις:

- Αποσυνδέστε τον μετασχηματιστή όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, και για τον λόγο αυτόν, πρέπει να απορρίπτονται με προσοχή

- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Μην τοποθετείτε καμία πηγή κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, αναμμένα κεριά)

Χειρισμός της συσκευής CD και των δίσκων CD

- Μην αγγίζετε τους φακούς (A) της συσκευής CD.
- Μην εκθέσετε τη συσκευή, τις μπαταρίες ή τους δίσκους CD σε υγρασία, βροχή, άμμο ή σε υπερβολική ζέση (που προκαλείται από θερμαντικά σώματα ή από την άμεση έκθεση στον ήλιο).
- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή CD με ένα μαλακό, νωπό πανί χωρίς χνούδι. Μην χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικά που μπορεί να διαβρώσουν το φακό.
- Για να καθαρίσετε το δίσκο CD, σκουπίστε τον σε ευθεία γραμμή από το κέντρο προς την άκρη χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι. Απορρυπαντικά μπορεί να προκαλέσουν ζημιές στον δίσκο! Μην γράφετε και μην κολλάτε ποτέ αυτοκόλλητα πάνω του.
- Οι φακοί μπορεί να θαμπώσουν όταν μεταφέρετε τη συσκευή ξαφνικά από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Σε αυτήν την περίπτωση δεν είναι δυνατό το παίξιμο ενός δίσκου CD. Αφήστε τη συσκευή σε ζεστό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.
- Η λειτουργία κινητών τηλεφώνων κοντά στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές.
- Προσέχετε τη συσκευή να μην πέσει κάτω, γιατί μπορεί να προκληθούν ανεπανόρθωτες ζημιές.



Πληροφορίες για το περιβάλλον

- Έχουμε αποφύγει κάθε περιττό υλικό στη συσκευασία. Καταβάλλαμε κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να αποτελείται η συσκευασία από δύο μόνο βασικά υλικά: από χαρτόνι (κουτί) και από πολυαιθυλένιο (σακούλες, αφρώδη προστατευτικά).
- Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν αν αποσυρμολογηθούν από μία αρμόδια εταιρεία. Παρακαλούμε να τηρήσετε τους εγχώριους κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλαιών μηχανημάτων.

Η τεχνολογία συμπίεσης μουσικής MP3 (MPEG Audio Layer 3) και WMA (Windows Media Audio) περιορίζει σημαντικά τα ψηφιακά δεδομένα ενός CD ήχου ενώ διατηρεί ποιότητα ήχου όμοια με CD.

- Που θα βρείτε μουσικά αρχεία: Είτε κατεβάστε νόμιμα μουσικά αρχεία από το Ίντερνετ στον σκληρό δίσκο του υπολογιστή σας, είτε δημιουργήστε από τα δικά σας CD ήχου. Για τον σκοπό αυτό, τοποθετήστε ένα CD ήχου στον οδηγό CD-ROM του υπολογιστή σας και μετατρέψτε την μουσική χρησιμοποιώντας κατάλληλο λογισμικό κωδικοποίησης. Για την επίτευξη μιας καλής ποιότητας ήχου, συνιστάται ρυθμός bit 128 kbps για μουσικά αρχεία MP3 και 96 kbps για αρχεία WMA.
- Πως να δημιουργήσετε ένα CD-ROM με αρχεία MP3/WMA: Χρησιμοποιήστε το CD εγγραφής του υπολογιστή σας για να ηχογραφήσετε («κάψετε») τα μουσικά αρχεία από τον σκληρό σας δίσκο σε ένα CD-ROM. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το EXPANUM CD-ROM (Δωρεάν λογισμικό **MusicMatch Jukebox**) που περιέχει η συσκευασία για να δημιουργήσετε τα δικά σας MP3 CD. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε να επισκεφθείτε το www.musicmatch.com.



Χρήσιμες υποδείξεις:

- Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα αρχείων των αρχείων MP3 έχουν κατάληξη .mp3 και WMA έχουν κατάληξη .wma.
- Συνολικός αριθμός μουσικών αρχείων και άλμπουμ: περίπου 350 (με σύνθετες μήκος ονόματος αρχείου 20 χαρακτήρων).
- Ο αριθμός μουσικών αρχείων που μπορούν να αναπαραχθούν εξαρτάται από το μήκος των ονομάτων αρχείων. Με σύντομα ονόματα αρχείων υποστηρίζονται περισσότερα αρχεία.

Windows Media Audio® είναι το καταχωρημένο εμπορικό σήμα της Εταιρείας Microsoft. **Musicmatch Inc.**® είναι το καταχωρημένο εμπορικό σήμα της Εταιρείας Microsoft.

Τα εμπορικά σήματα που χρησιμοποιούνται ανήκουν στους εκάστοτε ιδιοκτήτες.

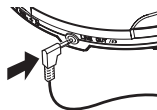
Ακουστικά / Λειτουργία στο αυτοκίνητο

Ακουστικά HE225/HE270

- Συνδέστε τα ακουστικά που προμηθεύονται με τη συσκευή με την υποδοχή LINE OUT/🔊.

Χρήσιμες υποδείξεις:

- LINE OUT / 🔊 μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για να συνδέσει αυτή τη συσκευή με το στερεοφωνικό σας σύστημα. Για να ρυθμίσετε τον ήχο και την ένταση, χρησιμοποιείτε τους διακόπτες της ακουστικής συσκευής με το CD.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

ασφαλής ακρόαση: ακούτε με μέτρια ένταση. η χρήση των ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προξενήσει βλάβη στην ακοή σας.

ακρόαση κατά την οδήγηση: μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά όταν οδηγείτε ή κάνετε ποδήλατο διότι κινδυνεύετε τα πάθετε ατύχημα.

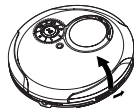
Λειτουργία στο αυτοκίνητο (οι συνδέσεις προμηθεύονται με τη συσκευή ή διατίθενται ως έξτρα)

Τοποθετήστε τη συσκευή σε οριζόντια, σταθερή επιφάνεια χωρίς κραδασμούς. Βεβαιωθείτε πως η θέση είναι ασφαλής και πως η συσκευή δεν εμποδίζει ούτε θέτει σε κίνδυνο τον οδηγό ή τους επιβάτες.

Παίξιμο δίσκου CD

Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για όλα τα είδη CD δίσκων ήχου όπως τα CD-Recordable και τα CD-Rewritable και **MP3/WMA CD**. Μην προσπαθήσετε όμως να αναπαράγετε CD-ROM, CDi, VCD, DVD ή CD για H/Y.

- 1 Σπρώξτε το διακόπτη OPEN ► για να ανοίξει η συσκευή,
- 2 Εισάγετε ένα δίσκο CD ή MP3/WMA CD, η τυπωμένη πλευρά προς τα πάνω, πιέζοντας το CD στο κέντρο.
- 3 Κλείστε τη συσκευή πιέζοντας το καπάκι προς τα κάτω.
- 4 Πιέστε ►|| για ενεργοποίηση της συσκευής και εκκίνηση της αναπαραγωγής.
→ Για CD ήχου: Στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός του κομματιού που παίζεται, καθώς, **CDA-Track** και ο χρόνος διάρκειάς του.
Για CD MP3/WMA: εμφανίζονται ενδείξεις για κυλιόμενους καταλόγους αρχείων, για το τρέχον άλμπουμ/αριθμό μουσικού κομματιού και για τον χρόνο αναπαραγωγής που έχει παρέλθει



Χρήσιμες υποδείξεις:

- Ο τύπος μουσικού κομματιού υποδεικνύεται από τον κέρσορα σε ▲ MP3 και CD αντίστοιχα.

για διακοπή αναπαραγωγής

- Πιέστε ►||.
→ Αναβοσβήνει ο παρερχόμενος χρόνος αναπαραγωγής.
- Για να συνεχίσει η αναπαραγωγή πιέστε πάλι ►||.



Παίξιμο δίσκου CD, Ένταση και ήχος

Σταματήστε την αναπαραγωγή πιέζοντας

• Πιέστε ■.

→ Για CD ήχου, Στην οθόνη εμφανίζεται ο συνολικός αριθμός των κομματιών του δίσκου και η ολική διάρκειά του. Για CD MP3/WMA, Οι συνολικοί αριθμοί μουσικών κομματιών και άλμπουμ εμφανίζονται αντίστοιχα.



• Σβήνετε τη συσκευή πιέζοντας ξανά το πλήκτρο ■.

• Για να βγάλετε το δίσκο CD, πιέστε τον από την άκρη και πιέστε τον άξονα απαλά ενώ σγκώνετε το δίσκο.

✓ Χρήσιμες υποδείξεις:

- 90 δευτερόλεπτα αφού πιέσετε ■ η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.

Ρύθμιση της έντασης του ήχου

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου χρησιμοποιώντας τα **VOL +/-** πάνω στη συσκευή ή στο ακουστικά.

Ρύθμιση των μπάσων

Υπάρχουν τρεις επιλογές DBB (Dynamic Bass Boost):

- Κλειστό: καμία βελτίωση μπάσων.

- **DBB 1** : μέτρια ενίσχυση μπάσου

- **DBB 2** : έντονη ενίσχυση μπάσου

- Πατήστε DBB μία ή περισσότερες φορές για επιλογή δυνατοτήτων ενίσχυσης μπάσου.

→ Το **DBB 1/2** εμφανίζεται αν ενεργοποιηθεί το DBB.



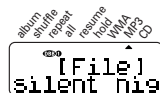
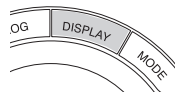
Ληροφορίες κομματιού και άλμπουμ (για κομμάτια MP3/WMA μόνο)

Κατά την διάρκεια της αναπαραγωγής, πιέστε για εναλλαγές ενδείξεων στο DISPLAY για προβολή πληροφοριών σχετικά με τα μουσικά σας κομμάτια/άλμπουμ.

- Πιέστε το DISPLAY μία ή περισσότερες φορές για να δείτε τα ακόλουθα:

- **Album** : το όνομα του φακέλου άλμπουμ,
- **Artist** : το όνομα του καλλιτέχνη (εάν αυτή η πληροφορία ετικέτας ID3 διατίθεται),
- **Title** : ο τίτλος του κομματιού (εάν αυτή η πληροφορία ετικέτας ID3 διατίθεται), ο τύπος κομματιού και ο υπολειπόμενος χρόνος αναπαραγωγής,
- **File name** : το όνομα του αρχείου κομματιού.

→ Εμφανίζονται οι επιλεγμένες πληροφορίες, παράλληλα με το τρέχον άλμπουμ/αριθμό μουσικού κομματιού και τον χρόνο που έχει περάσει.



✓ Χρήσιμες υποδείξεις:

- Για CD ήχου, το (Audio-Track) θα εμφανισθεί όταν πιέσετε το **DISPLAY**.
- Η ετικέτα **ID3** είναι μέρος ενός αρχείου **MP3** και περιέχει διάφορες πληροφορίες κομματιού όπως ο τίτλος κομματιού ή το όνομα καλλιτέχνη. (Ελοκληρώστε την πληροφορία της ετικέτας **ID3** με το λογισμικό κωδικοποίησης **MP3** πριν «κάψετε» το **MP3/WMA-CD**).

Επιλογή και αναζήτηση ενός κομματιού

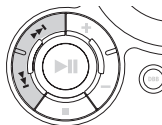
Επιλογή και αναζήτηση σε όλους τους δίσκους

Επιλογή ενός κομματιού κατά την αναπαραγωγή

- Πιέστε σύντομα το ◀◀ ή ▶▶ μια ή περισσότερες φορές για να μεταβείτε στην αρχή του τρέχοντος, προηγούμενου ή επόμενου κομματιού.
→ Η αναπαραγωγή συνεχίζει με το επιλεγμένο κομμάτι.

Αναζήτηση ενός σημείου κατά την αναπαραγωγή

- Κρατήστε το ◀◀ ή το ▶▶ πατημένο για να βρείτε το συγκεκριμένο σημείο μπροστά ή πίσω.
→ Η αναζήτηση αρχίζει και η αναπαραγωγή συνεχίζεται σε χαμηλή ένταση. Για κομμάτια CD ήχου η αναζήτηση επιταχύνεται μετά από 2 δευτερόλεπτα.
- Αφήστε το πλήκτρο, όταν φτάσετε στο συγκεκριμένο σημείο.
→ Συνεχίζεται η κανονική αναπαραγωγή.



Επιλογή άλμπουμ και κομματιών σε MP3/WMA-CDs

Επιλογή ενός άλμπουμ κατά την αναπαραγωγή

- Πιέστε σύντομα το - ή + μία ή περισσότερες φορές για να μεταβείτε στην αρχή του τραγουδιού που παίζει, του προηγούμενου ή του επόμενου κομματιού.
→ Η αναπαραγωγή συνεχίζει με το κομμάτι που επιλέξατε.

Επιλογή ενός κομματιού κατά την αναπαραγωγή

- Κρατήστε το - ή + πατημένο για να μεταπηδήσετε γρήγορα στα προηγούμενα ή στα επόμενα κομμάτια MP.
→ Η μετάβαση ξεκινά μετά από 5 δευτερόλεπτα.
- Αφήστε το πλήκτρο στο επιθυμητό κομμάτι.
→ Η αναπαραγωγή συνεχίζει με το επιλεγμένο κομμάτι.

✓ Χρήσιμες υποδείξεις:

- Όταν γίνεται αναπαραγωγή ενός προγράμματος, η χρήση των πλήκτρων - / + είναι άκυρη.

Προγραμματισμός κομματιών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 50 κομμάτια για παιξιμο σε ένα πρόγραμμα.. Όταν γίνεται αναπαραγωγή ενός MP3/WMA-CD, μπορείτε να επιλέξετε τα 50 μουσικά κομμάτια από διαφορετικά άλμπουμ. Κάθε κομμάτι μπορεί να αποθηκευτεί παραπάνω από μία φορές στο πρόγραμμα.

1 Διακοπή αναπαραγωγής.

→ CE συνολικός αριθμός άλμπουμ / μουσικών κομματιών εμφανίζεται (μόνον για MP3/WMA CD). CE συνολικός αριθμός μουσικών κομματιών και ο συνολικός χρόνος αναπαραγωγής εμφανίζεται (Για CD ήχου).

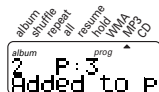
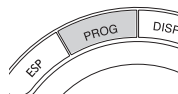
2 Επιλέξτε ένα μουσικό κομμάτι πιέζοντας ◀◀ / ▶▶ ή - / + (- ή + μόνον για MP3/WMA CD).

3 Πιέστε το πλήκτρο **PROG** για να αποθηκεύσετε το κομμάτι. → Η ένδειξη **Added to Program** εμφανίζεται για λίγο. **Prog** εμφανίζεται ο αριθμός του κομματιού που προγραμματίστηκε και η ένδειξη **P** μαζί με τον συνολικό αριθμό των αποθηκευμένων κομματιών.

4 Επιλέξτε και αποθηκεύστε όλα τα επιθυμητά κομμάτια κατά τον ίδιο τρόπο.

5 Πιέστε **▶▶** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή των επιλεγμένων κομματιών.

→ Εμφανίζεται η ένδειξη **prog** και η αναπαραγωγή ξεκινά.



Ανασκόπηση του προγράμματος

Στην κατάσταση stop, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **PROG** έως ότου οθόνη δείξει όλους τους αποθηκευμένους αριθμούς τραγουδιών στη σειρά τους

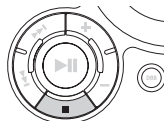
✓ Χρήσιμες υποδείξεις:

- Εάν πιέσετε **PROG** και δεν έχετε επιλέξει κομμάτι, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη **select track**.
- Εάν προσπαθήσετε να αποθηκεύσετε περισσότερα από 50 κομμάτια, εμφανίζεται η ένδειξη **Program full**.

ρογραμματισμός κομματιών, RESUME

Πώς να σβήσετε το πρόγραμμα

- Πιέζοντας **■** δύο φορές κατά την αναπαραγωγή ή μια φορά σε θέση παύσης.
→ Εμφανίζεται **Program Cleared**, το **Prog** εξαφανίζεται και το πρόγραμμα έχει διαγραφεί.



☒ Χρήσιμες υποδείξεις:

- Το πρόγραμμα θα εκκαθαριστεί επίσης, εάν η παροχή ρεύματος διακοπεί, ή εάν το καπάκι του CD αναπαραγωγής ανοίξει, ή εάν η συσκευή απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Resume

Μπορείτε να αποθηκεύσετε την τελευταία θέση αναπαραγωγής. Κατά την επανεκκίνηση, η αναπαραγωγή συνεχίζεται από εκεί που είχατε σταματήσει (RESUME). Χρησιμοποιήστε το διακόπτη OFF-RESUME-HOLD για τις λειτουργίες αυτές.

RESUME - συνέχεια από εκεί που σταματήσατε

- Σπρώξτε το διακόπτη στη θέση **RESUME** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία **RESUME**.

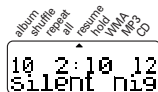
→ Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη **▲ resume**.



- Πιέστε **STOP ■** κάθε φορά που επιθυμείτε να σταματήσετε την αναπαραγωγή.

- Πιέστε **▶||** κάθε φορά που επιθυμείτε να επαναλάβετε την αναπαραγωγή.

→ η αναπαραγωγή συνεχίζεται από το απόσπασμα που είχατε σταματήσει.



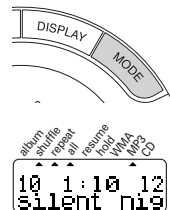
- Για να σβήσετε τη λειτουργία RESUME σπρώξτε το διακόπτη στη θέση **OFF**.
→ Η ένδειξη **▲ resume** σβήνει.

Επιλογή διαφόρων τρόπων λειτουργίας – MODE

Η λειτουργία αναπαραγωγής που επιλέξατε υποδεικνύεται από έναν ή περισσότερους **▲** κέρσορες.

- Πιέστε το πλήκτρο **MODE** κατά την αναπαραγωγή όσες φορές χρειαστεί, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη.

- shuffle** : Όλα τα κομμάτια του δίσκου αναπαράγονται μία φορά σε τυχαία σειρά.
 - shuffle repeat all** : Όλα τα κομμάτια του δίσκου αναπαράγονται επανειλημμένα σε τυχαία σειρά.
 - repeat** : Το τρέχον κομμάτι αναπαράγεται επανειλημμένα.
 - repeat all** : Όλος ο δίσκος αναπαράγεται επανειλημμένα.
 - album shuffle** (μόνον για MP3/WMA CD): Όλα τα κομμάτια του τρέχοντος άλμπουμ αναπαράγονται μία φορά σε τυχαία σειρά.
 - album shuffle repeat all** (μόνον για MP3/WMA CD): Όλα τα κομμάτια του τρέχοντος άλμπουμ αναπαράγονται επανειλημμένα σε τυχαία σειρά.
 - album repeat all** (μόνον για MP3/WMA CD): Όλα τα κομμάτια του τρέχοντος άλμπουμ αναπαράγονται επανειλημμένα.
- Η αναπαραγωγή ξεκινά με τον τρόπο λειτουργίας που επιλέξατε μετά από 2 δευτερόλεπτα.



- Για να επαναφέρετε τη λειτουργία στο κανονικό, πιέστε το πλήκτρο **MODE** επανειλημμένα έως ότου σβήσει από την οθόνη η αντίστοιχη ένδειξη.

ESP, Λειτουργία Εξοικονόμησης Ενέργειας

Με ένα συνηθισμένο φορητό CD μπορεί να έχετε παρατηρήσει πως η μουσική σταματά π.χ. όταν κάνετε τζόκιν. Με το σύστημα **ELECTRONIC SKIP PROTECTION** αποφεύγετε τη διακοπή της μουσικής μετά από κραδασμούς ή δονήσεις. Η μουσική συνεχίζεται αταμάτητα. Ωστόσο το σύστημα αυτό δεν προστατεύει από ζημιά που μπορεί να προκληθεί αν αφήσετε τη συσκευή να πέσει!

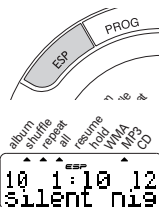
Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας σας βοηθά να επεκτείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, για έναν μεγαλύτερο χρόνο αναπαραγωγής

- Πιέστε το ESP μία ή περισσότερες φορές κατά την διάρκεια της αναπαραγωγής.

→ Το καντράν δείχνει ESP και η λειτουργία έχει ξεκινήσει.

- Για να ενεργοποιήσετε την αντικραδασμική προστασία και να βάλετε τη συσκευή σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, Πιέστε **ESP**.

→ ESP σβήνει και Powersaving εμφανίζεται.



200 SEC MAGIC ELECTRONIC SKIP PROTECTION !

Μέσος χρόνος αναπαραγωγής όταν είναι ενεργοποιημένη η ESP παράβλεψη προστασίας:

δευτερόλεπτα τύπος μουσικού κομματιού

200	WMA (64kbps)
100	MP3 (128kbps)
45	CD δίσκων ήχου

HOLD, Μπιπ

HOLD- Κλειδώμα όλων των πλήκτρων

Αυτό το μοντέλο παρέχει μια λειτουργία διπλού κλειδώματος που εμποδίζει τα κουμπιά να πατηθούν και να λειτουργήσουν κατά λάθος. Μπορείτε να διαλέξετε: να κλειδώσετε όλα τα κουμπιά είτε στη συσκευή είτε στο τηλεχειριστήριο είτε και στα δύο! Μετακινήστε απλώς το αντίστοιχο ρυθμιστικό (ή ρυθμιστικά) **HOLD** στη θέση ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης (on/off) του **HOLD**. Για παράδειγμα:

- Μετακινήστε το ρυθμιστικό **OFF•RESUME•HOLD** στο **HOLD** για να ενεργοποιήσετε το HOLD στη συσκευή.

→ ▲ εμφανίζεται στο **hold**. Όλα τα κουμπιά κλειδώνονται, και όταν πιέσετε οποιοδήποτε κουμπί, εμφανίζεται η ένδειξη **Hold**. (στη συσκευή). Αν κλείσετε τη συσκευή, το **HOLD** θα εμφανιστεί μόνο όταν πιέσετε το ►II.



- Για σβήσιμο της λειτουργίας HOLD, σπρώξτε το διακόπτη στη θέση **OFF**
- Όλα τα κουμπιά είναι ξεκλειδωμένα.

✓ Χρήσιμες υποδείξεις:

- Όταν απενεργοποιείτε τη λειτουργία HOLD, μετακινώντας το ρυθμιστικό της συσκευής στο RESUME, ενεργοποιείτε τη λειτουργία του RESUME.
- Αν έχετε ενεργοποιήσει την εντολή HOLD στο τηλεχειριστήριο, η λειτουργία **Hold** δεν είναι διαθέσιμη.

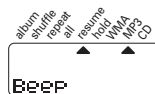
Μπιπ

Ένα μπιπ επιβεβαιώνει ότι έχετε πιέσει ένα κουμπί ή ότι οι μπαταρίες είναι άδειες

- Πατήστε το **DBB** 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του μπιπ.

→ **Beep** εμφανίζεται: μπιπ ενεργοποιείται.

→ **No Beep** εμφανίζεται: μπιπ απενεργοποιείται.



✓ Χρήσιμες υποδείξεις:

- Ο ηλεκτρονικός ήχος σήματος (beep) είναι στην προεπιλεγμένη ρύθμιση.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε καμία περίπτωση μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε το CD μόνοι σας γιατί αυτό θα ακυρώσει την εγγύηση. Αν παρουσιαστεί βλάβη, ελέγξτε όλα τα σημεία που αναφέρονται πιο κάτω πριν πάρετε την συσκευή για επιδιόρθωση. Αν δεν είσατε σε θέση να λύσετε μόνοι το πρόβλημα με βάση τις υποδείξεις, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή το σέρβις της Philips στην περιοχή σας.

Δεν υπάρχει ισχύς στο CD player, ή δεν αρχίζει η αναπαραγωγή

- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν αδειάσει οι μπαταρίες σας, ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά και ότι οι επαφές των μπαταριών είναι καθαρές.
- Μπορεί να έχει αποσυνδεθεί το τροφοδοτικό. Συνδέστε το καλά.
- Για χρήση μέσα στο αυτοκίνητο, βεβαιωθείτε ότι είναι αναμμένη η ανάφλεξη του αυτοκινήτου. Επίσης, ελέγξτε τις μπαταρίες της συσκευής.

Εμφανίζεται η ένδειξη **pls insert CD** ή **No audio file**

- Βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό το CD και ότι έχει τοποθετηθεί σωστά (με την ετικέτα προς τα επάνω).
- Αν έχει θαμπώσει ο φακός της συσκευής, περιμένετε λίγα λεπτά μέχρι να καθαρίσει.
- Δεν έχει γίνει σωστή εγγραφή του δίσκου CD-RW (CD-R). Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία FINALIZE στο CD-recorder σας

Ανάβει η ένδειξη **Hold** και/ή η συσκευή δεν ανταποκρίνεται στο πάτημα των πλήκτρων

- Αν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία HOLD, απενεργοποιήστε την.
- Ηλεκτροστατική εκκένωση. Αποσυνδέστε το ρεύμα ή αφαιρέστε τις μπαταρίες για λίγα δευτερόλεπτα.

Το μουσικό αρχείο δεν παίζεται

- Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα αρχείων των αρχείων MP3/WMA έχουν κατάληξη .mp3 ή .wma.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Αγνοούμενοι κατάλογοι στο MP3/WMA-CD

- Βεβαιωθείτε ότι ο συνολικός αριθμός των αρχείων και των άλμπουμ στο MP3/WMA-CD δεν υπερβαίνει τα 350.
- Φαίνονται μόνο άλμπουμ με αρχεία MP3/WMA.

Το CD πηδάει στο επόμενο κομμάτι

- Το CD παρουσιάζει βλάβη ή είναι λερωμένο. Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το CD.
- Είναι ενεργή η λειτουργία RESUME, SHUFFLE ή PROGRAM. Απενεργοποιήστε την ενεργή λειτουργία.

Κενά ή ήχος μεταπήδησης κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου MP3/WMA

- Παίξτε το μουσικό αρχείο στον υπολογιστή σας. Αν το πρόβλημα συνεχιστεί, κωδικοποιήστε το ακουστικό κομμάτι ξανά και δημιουργήστε νέο CD-ROM

Δεν υπάρχει ήχος ή κακή ποιότητα ήχου.

- Μπορεί να είναι ενεργή η κατάσταση παύσης (PAUSE). Πιέστε ►►.
- Οι συνδέσεις έχουν αποσυνδεθεί, δεν έχουν συνδεθεί σωστά ή είναι λερωμένες. Ελέγξτε και καθαρίστε τις συνδέσεις.
- Δεν έχει ρυθμιστεί σωστά η ένταση ήχου. Ρυθμίστε την ένταση.
- Ισχυρά μαγνητικά πεδία. Ελέγξτε τη θέση και τις συνδέσεις της συσκευής. Επίσης, κρατήστε τη συσκευή μακριά από ενεργοποιημένα κινητά τηλέφωνα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Οποιαδήποτε διαδικασία, χρήση ή ρύθμιση των ρυθμιστικών πλήκτρων και διακοπών εκτός των προβλεπόμενων στο παρόν εγχειρίδιο, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την επιβλαβή έκθεση σε ακτινοβολία ή άλλη επικίνδυνη λειτουργία.